



“116 111 ZEUK ESAN” BIDEO LABURREN I. LEHIAKETA ARAUTZEN DUTEN OINARRIAK

BASES QUE RIGEN EL I. CONCURSO DE VIDEOS CORTOS “116 111 ZEUK ESAN”

1.- Xedea

Lehiaketa honen helburua da haur eta nerabeen laguntzarako telefonoa (116 111 ZEUK ESAN) erabiltzaile potentzialen artean ezagutaraztea.

1.- Objetivo

El objetivo del presente concurso es dar a conocer el teléfono de ayuda a la infancia de la adolescencia (116 111 ZEUK ESAN) a las personas usuarias potenciales.

2.- Parte hartzeko baldintzak

Lehiaketa honetan Euskal Autonomia Erkidegoko 18 urtetik beherako adingabeek parte har dezakete.

2.- Condiciones de participación

Podrán participar niños, niñas y adolescentes menores de 18 años de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

3.- Bideoen ezaugarriak

Bideoek ondorengo ezaugarriak izan behar dituzte:

- Gehienezko iraupena: 30 segundo.
- Hizkuntza: euskara edo gaztelania
- Edukia: ZEUK ESAN zerbitzua zer den azaldu beharko dute edo zein egoeratan erabili ahal den.

3.- Características de los vídeos participantes

Los vídeos deberán cumplir las siguientes características:

- Duración máxima: 30 segundos.
- Idioma: euskera o castellano.
- Contenido: deberán explicar qué es el servicio ZEUK ESAN o en qué situaciones se puede utilizar.



- Modalitatea: Smartphone bidez grabatuta eta editatu gabe.
- Modalidad: han de estar grabados con un Smartphone y sin edición posterior.

Musika libreak erabiltzea gomendatzen da (copyleft lizenzia izatea edo norbere sorkuntza).

Se recomienda el uso de músicas libres de derechos de autoría (con licencias copyleft o de vuestra creación).

4.- Lanak aurkezteko epea eta modua

Lanak aurkezteko epea 2019ko urriaren 9an bukatuko da. Lanak www.euskadi.eus/zeukesan atarian egokitutako formularioaren bidez aurkeztu beharko dira.

Parte-hartzaile bakoitzak nahi beste lan aurkeztu ahal ditu.

4.- Plazo y forma de presentación de los vídeos

En plazo de presentación de los trabajos finalizará el 9 de octubre de 2019. Los trabajos se presentarán mediante el formulario habilitado en la web www.euskadi.eus/zeukesan.

Cada persona podrá presentar más de un vídeo.

5.- Sariak

3 sari zozketatuko dira parte-hartzaileen artean.

Sari bakoitzak **2019ko urriaren 12an** **Barakaldo BECen** egingo den **Goazen!-en estreinaldirako 3 sarrera** (bi haur edo nerabe, eta heldu bat) izango ditu. Ekitaldi hau **EITB Jaiaren** barneko ekimen bat da.

5.- Premios

Se sortearán **3 premios** entre las personas participantes.

Cada premio consiste en **3 entradas** (dos personas menores de edad acompañadas por una persona adulta) **para el estreno de Goazen!** que tendrá lugar el **día 12 de octubre de 2019** en el **BEC (Barakaldo), dentro de la EITB Jai**.



Sarituen izenak 2019ko urriaren 10ean argitaratuko dira www.euskadi.eus/zeukesan atarian.

El listado de las personas premiadas se publicará en la web www.euskadi.eus/zeukesan el día 10 de octubre de 2019.

6.- Izaera pertsonaleko datuen babesia

Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko Lege Organikoa bete beharrez (3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa), jakin ezazue ezen ematen dizkiguzuen datu pertsonalak antolakundeak bere fitxategi automatizatuetan sartuko dituela, bere eskumenen esparruan dituen zereginak ahalbidetzeko. Nahi baduzu, zure esku duzu datuak ikustea eta haien zuzentzea edo ezabatzea edo haien aurka egitea. Hemen eskatu: zeukesan@euskadi.eus.

6.- Protección de datos de carácter personal

La Organización, en cumplimiento de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales., informa que los datos personales que nos proporcionen serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a zeukesan@euskadi.eus.

7.- Azken klausulak

Lehiaketan parte hartzeak oinarri hauetan onartzea dakar.

Eskubideen arloan, proiektuak publikoki komunikatzeko, erreproduzitzeko, zabaltzeko edo eraldatzeko eskubideak doan laga behar dituzte lehiaketan parte hartzen dutenek. Enpleguko eta Gizarte Politiketako Sailak erabil ditzake,

7.- Cláusulas finales

La participación en el concurso implica la aceptación de las bases.

Los participación en el concurso implica la cesión gratuita de los derechos de comunicación pública, reproducción, difusión y transformación de los vídeos presentados, ya sea en catálogos, carteles y/o piezas promocionales



katalogoetan, karteletan edo sustapen-piezeta, Zeuk Esan zerbitzua argitara emateko www.euskadi.eus/zeukesan web orrian, sare sozialetan duen komunikazio-kanalean edo Irekian www.irekia.euskadi.eus.

ligadas a la promoción del servicio Zeuk Esan que quiera hacer el Departamento de Empleo y Políticas Sociales, así como la publicación de las propuestas en el sitio web www.euskadi.eus/zeukesan y en su canal de comunicación en las redes sociales o en Gobierno Abierto Irekia www.irekia.euskadi.eus.

Parte-hartzaileek bidalitako proposamenen batek beste inoren egileta-eskubideak urratzen baditu, antolaketak ez du inongo erantzukizunik izango eta, erreklamaziorik baldin badago, proposamena bidali duena izango da erantzule bakarra. Gainera, antolaketak eskatzen badie, parte-hartzaileek gai izan beharko dute lana beraiek egin dutela erakusteko.

La organización del concurso no se hace responsable de aquellas propuestas que se remitan por las personas participantes y que pudieran violar los derechos de autoría de terceras personas, siendo aquellas las únicas responsables de su reclamación. Asimismo, las personas concursantes deberán poder mostrar su autoría, en caso de que así lo requiera la organización.

8.- Kontaktua

Emaila: zeukesan@euskadi.eus
Telefonoa: 945 01 93 61

Vitoria-Gasteizen, 2019ko irailean.

8.- Contacto

Email: zeukesan@euskadi.eus
Teléfono: 945 01 93 61

En Vitoria-Gasteiz, a septiembre de 2019.